



**EURODRAM – evropska mreža za prevajanje dramskih del
objavlja**

NATEČAJ ZA IZVIRNA DRAMSKA DELA 2025/2026

EURODRAM – Evropska mreža za prevajanje dramatike objavlja natečaj za izvirna sodobna dramska dela, napisana v slovenskem jeziku.

Za leto 2026 bo slovenski odbor EURODRAM izbral tri najboljša dela, ki jih bo predložil in delil v mreži EURODRAM z več kot 300 člani in 30 različnimi jezikovnimi odbori v Evropi.

Če bodo razmere dopuščale, bodo izbrana dela predstavljena na javnih branjih, priporočena pa bodo tudi za odrsko uprizorjanje in prevode v druge jezike mreže EURODRAM.

Razpisni pogoji:

- V poštev pridejo sodobna dramska besedila, izvirno napisana v slovenščini. (Dramska besedila, napisana v drugih jezikih mreže EURODRAM, lahko avtorji pošljejo ustreznemu jezikovnemu odboru EURODRAM. <https://eurodram.org/committees-members/>)
- Dramska besedila ne smejo biti starejša od dveh let (napisana po 1. januarju 2024).
- En avtor lahko odda največ eno dramsko besedilo.
- Upoštevana bodo le celovečerna dramska besedila. (Monodrame, enodejanke, dramatizirane igre in pripovedna ali pesniška besedila brez jasne dramske oblike niso predmet tega razpisa.)
- Z oddajo prijave avtor brezplačno prenese na EURODRAM avtorske pravice za javno branje oddanega dramskega besedila in se hkrati odpove plačilu honorarja za javno branje oddanega dramskega besedila.
- Dramsko besedilo oddajte elektronsko v formatu .doc na naslov eurodram.slovenija@gmail.com. Vsebuje naj ime in priimek avtorja. Poleg tega je treba k oddanemu dramskemu besedilu priložiti besedilo z naslednjimi podatki: 1. ime in priimek avtorja, kratka biografija (do 100 besed) in kontaktni podatki, 2. datum in kraj nastanka dela ter 3. povzetek oddanega dela (do 250 besed).

Rok za oddajo: 21. 12. 2025.

Rezultati natečaja bodo objavljeni 21. marca 2026 na spletni strani <http://eurodram.org/> in <https://www.slogi.si/eurodram/>

Za dodatne informacije obiščite strani <https://www.slogi.si/eurodram/> in <https://eurodram.org/eurodram-call-2025-2026/>

EURODRAM je evropska mreža za prevajanje dramskih del, ki združuje okoli 300 članov, organiziranih v približno 30 odborih. Njen glavni cilj je spodbujati prevajanje novih dramskih del iz Evrope, Srednje Azije in Sredozemlja ter jih v duhu neodvisnosti, enakopravnosti in jezikovne raznolikosti približati gledališkim strokovnjakom in občinstvu.

EURODRAM deluje v dvoletnem ritmu. V sodih letih vsak odbor na podlagi javnega poziva izbere tri izvirna dramska dela, napisana v jeziku odbora, in jih priporoči za prevod v druge evropske jezike. V lihih letih pa vsak odbor na podlagi javnega poziva izbere tri dramska dela izmed del, prevedenih v jezik odbora, in jih priporoči za objavo in/ali uprizoritev.